

User Manual
Manuel d'utilisateur
Bedienungsanleitung
Istruzioni d'uso
Manual de usuario
Manual do Usuário
Bruksanvisning
Bruger Manual

Käyttöohje
Használati útmutató
Návod k obsluze
Používateľská príručka
Instrukcija obsługi
Uputstvo za upotrebu
Ръководство на
потребителя



HOTLINE

AT	0820 400 150 support_at@strong.tv € 0,12/Min. österr. Festnetz	FR	0826 029 928 support_fr@strong.tv € 0,15 par mn poste fixe en France
BG	+359 32 634451 support_bg@strong.tv	IT	199 404 032 support_it@strong.tv Da rete fissa 24,8 cent. al min. 12,5 cent. scatto alla risposta Da rete mobile max 49 cent. al min. 15,6 cent. scatto alla risposta
CEE	+36 1 445 26 10 support_hu@strong.tv	NL	support_nl@strong.tv
DE	0180 501 49 91 support_de@strong.tv € 0,14/Min. deutsches Festnetz € 0,42/Min. max. Mobilfunknetze	PL	801 702 017 support_pl@strong.tv
DK	support_dk@strong.tv	UA	+380(44)228 24 73 support_ua@strong.tv

www.strong.tv

Supplied by STRONG & Co, Japan
Represented by
STRONG Ges.m.b.H.
Franz-Josefs-Kai 1
1010 Vienna
Austria
Email: support_at@strong.tv

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1.0 INLEDNING	1
2.0 FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL	2
3.0 SÄKERHETSINSTRUKTIONER	2
4.0 ANTENNANSLUTNING	3
5.0 ANTENNINSTALLATION	5

1.0 INLEDNING

Tack för att du väljer en STRONG SRT ANT 45 DVB-T/T2 antenn. Denna antenn har speciellt designats för mottagning av marksända signaler från luften. Den kan kopplas till vilken markbunden mottagare som helst (DVB-T/T2) och är speciellt designad för utomhusanvändning. Antennen är vattensäker och skyddad mot UV-strålning. Med det medföljande monteringsmaterialet i förpackningen kan du montera antennen på en vägg, balkongen eller på en mast eller stång utanför huset.

Denna DVB-T/T2 antenn är en "active type", den har en inbyggd lågljuds förstärkare som förstärker de mottagna signalerna för bättre utförande. Antennen behöver därför 5 V spänning levererat av din markbundna mottagare, eller av en AC/DC-adapter (medföljer med antennen).

Vi rekommenderar att du noga läser bruksanvisningen innan du installerar antennen, det hjälper dig att få ut det bästa av antennen.

Specialfunktioner

Frekvens räckvidd	VHF 174 ~ 230 MHz, UHF 470 ~ 790 MHz med LTE-filtrering
Ökning	20 dB för VHF/16dB för UHF
RF-utgång	75 Ohm
Strömtillförsel: 2 strömmetoder	5 V DC/40 mA via antennanslutning eller, 12 V DC/250 mA via extern 230 V AC till DC adapter med ströminjektor

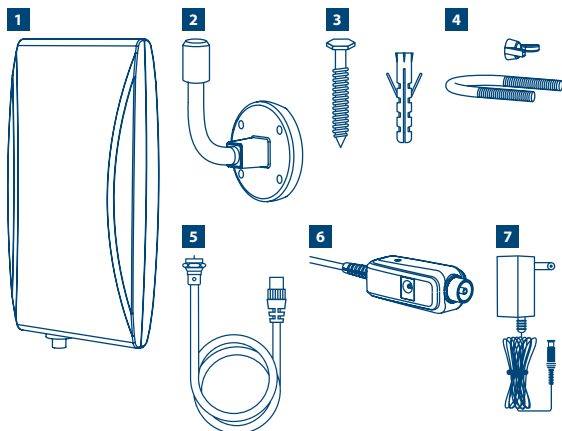
Specialfunktioner

- Olika installationsmetoder: väggmontering eller montering på stång eller mast
- Med inbyggt FM- och LTE (4G)-filter
- Vattensäker och anti UV-strålning
- Inbyggd lågljuds förstärkare
- Hög riktningsförmåga: optimal riktning till översändaren och reducerad upptagning av störande signaler.

2.0 FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

1. Aktiv DVB-T/T2 utomhusantenn
2. Multidirektionell bas
3. Väggh monteringspaket
4. Stång- eller mastmonteringspaket
5. Koaxialkabel
6. Ströminjektor
7. AC/DC-adapter

Fig. 1



3.0 SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Var försiktig vid utomhusarbete med kraftledningar för att undvika elektrisk stöt.
- Använd endast ursprungligen medföljande tillbehör
- Innan du gör några ihopkopplingar: koppla ifrån dina apparater från 230 V huvudströmmen för att undvika elektriska stötar under installationen.
- Kortslutning i koaxialkabeln kan orsaka din digitalmottagare permanent skada.
- Använd aldrig en AC-adapter med felaktiga specifikationer, detta kan orsaka din antenn eller digitalmottagare permanent skada. Kontrollera alltid adaptorns spänning och polarisering innan du ansluter den.

4.0 ANTENNANSLUTNING

Föberedelser

1. Kontrollera om sändaren i ditt land är horisontell eller vertikal.
2. Fäst antennen i basen som visas på bilden nedan.
3. Beroende på hur dina signaler sänds (horisontellt eller vertikalt) måste du montera antennen horisontellt eller vertikalt för bästa utförande.
4. Din antenn behöver 5 V strömtillförsel för att fungera på bästa sätt. Se efter i menyn eller i din markbundna mottagares bruksanvisning om den stöder den nödvändiga 5 V spänningen.

Fig. 2

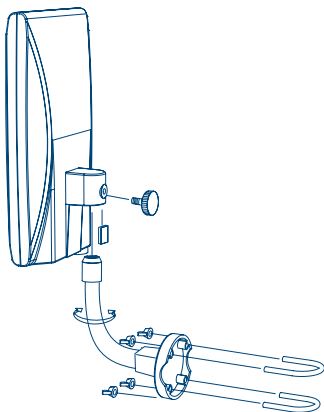
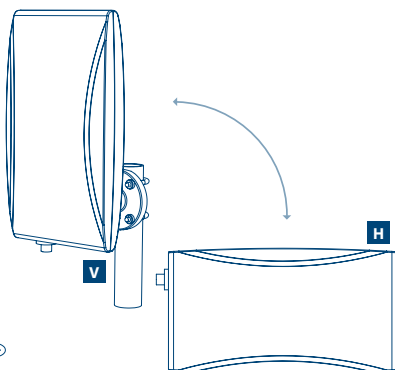


Fig. 3



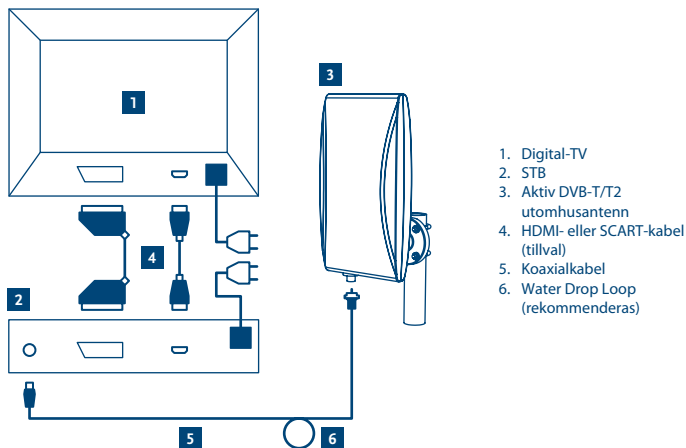
- V: antenn monterad för vertikal utsändning
- H: antenn monterad för horisontell utsändning

4.1 För att sätta på antennen med digital markbunden mottagare

1. Sätt på din TV och din digitala markbundna mottagare.
2. Tryck **"MENU"**-knappen på mottagarens fjärrkontroll, se efter i mottagarens System- eller Installationsmeny om antennen är ställd på "ON". Se bruksanvisningen för din digitala markbundna mottagare.
3. Om du är säker på att din mottagare stöder 5 V spänning, stäng av den och koppla ifrån 230 V huvudströmmen.
4. Ta den "långa" medföljande koaxialkabeln och anslut sidan med "F"-anslutningen till antennen. Tryck försiktigt in den inre delen av kabeln i F-anslutningen på antennens baksida, vrid höljet medurs för hands tills det sitter fast.
5. Anslut IEC-änden till till din mottagare. Normalt är mottagarens ingångsanslutning markerad med "ANT" (in) eller "RF". Se bruksanvisningen för din digitala markbundna mottagare.

6. Anslut mottagaren till 230 V huvudströmmen och sätt på din mottagare och TV.
7. Fortsätt till 5.0 "Antenninstallation".

Fig. 4

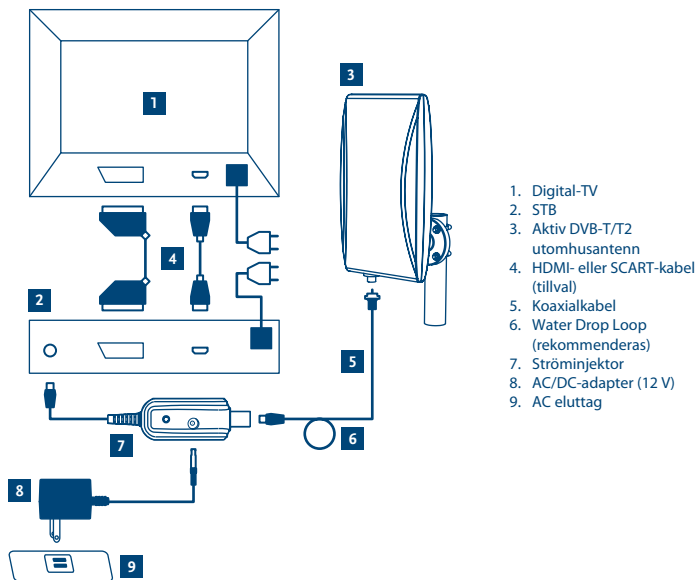


1. Digital-TV
2. STB
3. Aktiv DVB-T/T2 utomhusantenn
4. HDMI- eller SCART-kabel (tillval)
5. Koaxialkabel
6. Water Drop Loop (rekommenderas)

Om din receiver inte stödjer 5 V antennström, följ följande steg:

4.2 För att sätta på antennen med extern strömadapter

1. Stäng av mottagaren och koppla bort den från elnätet.
2. Ta en kort koaxialkabel (IEC maletill IEC female). Anslut IEC male till mottagaren. Normalt är ingången på din mottagare markerad "ANT (in)" eller "RF (in)". Se bruksanvisningen till din digitala markbundna mottagare.
3. Anslut den andra änden av kabeln till kontakten på ströminjektorn, markerat med "Receiver".
4. Ta den medföljande "långa" koaxialkabeln och anslut änden med "F-kontakt" (skruvkontakt) till antennen. Tryck försiktigt den inre delen av kabeln till F-kontakten på antennens baksida. Vrid höljet medurs för hand tills det sitter fast.
5. Anslut den andra sidan av kabeln till kontakten på ströminjektorn, markerat med "Antenna".
6. Sätt in adaptorn till 230 V huvudstyrkan och sätt i kontakten till ströminjektorn – markerat med "DC 9 to 12 V".
7. Fortsätt till kapitel 5 "Antenninstallation".



1. Digital-TV
2. STB
3. Aktiv DVB-T/T2 utomhusantenn
4. HDMI- eller SCART-kabel (tillval)
5. Koaxialkabel
6. Water Drop Loop (rekommenderas)
7. Ströminjektor
8. AC/DC-adapter (12 V)
9. AC eluttag

5.0 ANTENNINSTALLATION

- Sätt på din TV och mottagare.
- Tryck menyknappen på mottagarens fjärrkontroll, välj menyn på din mottagare som visar signalnivåindikatorn. Se bruksanvisningen för din digitala markbundna mottagare.
- Optimerar nu signalstyrkan genom att hitta den bästa positionen för antennen. Håll antennen i händerna och försök nå antennens högsta och bästa position. Flytta sakta antennen till olika positioner i huset för att hitta bäst position, samtidigt som du kontrollerar signalmenyn. När signalindikatorn visar maximal styrka, fäst antennen på den platsen.

NOTERA:

Det rekommenderas att inte använda antennen nära:

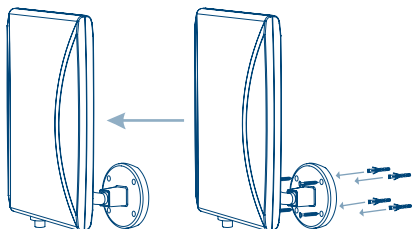
- Apparater med stark radioaktiv strålning eller störningar som DECT- och GSM-telefoner, översändare, mikrovågsugnar, Wi-Fi etc.
- Apparater med hög strömförbrukning, som t.ex. elektriska väremelement, luftkonditionering, hårtork, etc.

När du väl hittat den bästa positionen för antennen kan du montera och fästa den på det stället. Du kan fästa antennen på väggen, på balkongen eller på en metallstång/mast.

5.1 Installation på väggen

1. Ta det flexibla väggfästet och håll upp det mot väggen.
2. Markera 4 hål med en penna.
3. Borra 4 hål med 5,8 mm i diameter.
4. Sätt in 4 plastpluggar i de borrade hålen.
5. Håll fästet på sin position.
6. Använd de 4 skruvarna för att fästa plastdelen på väggen.

Fig. 6



5.2 Installation på en metallstång/mast eller på balkongen

1. Ta metallstången och se till att den är ordentligt fixerad för att kunna bära en antenn.
2. Ta stångmonteringskittet.
3. Häng upp de 2 U-typskruvarna på stången (eller på balkongens metalldelar).
4. Ta det flexibla väggfästet och placera det över skruvarna.
5. Använd de 4 vingmuttrarna och fäst dem.

Fig. 7

